

Part I : Details of consignment	I.1. Consignor Name Address Country		ISO Code		I.2. IMSOC Reference Specimen not to be used for exports from EU		I.2.a. Local Reference	
	I.5. Consignee Name Address Country		ISO Code		I.3. Central competent authority		I.4. Local competent authority	
	I.7. Country of origin		ISO Code		I.9. Country of destination		ISO Code	
	I.8. Region of origin		Code		I.10. Region of destination		Code	
	I.11. Place of Dispatch Name Address Approval Number Country		ISO Code		I.12. Place of destination Name Address Approval Number Country		ISO Code	
	I.13. Place of Loading Name Address Approval Number Country		ISO Code		I.14. Date and time of departure			
	I.15. Means of Transport				I.16 Entry Point			
	Mode	International transport document	Identification		SPECIMEN			
	I.18. Transport conditions Ambient <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>				I.17. Accompanying documents Commercial document reference Date of issue Country Place of issue			
	I.19. Container No / Seal No							
	I.20. Certified as Human consumption <input type="checkbox"/> Pet food <input type="checkbox"/> Technical use <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Pharmaceutical use <input type="checkbox"/>							
	I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country _____ ISO Code _____ EU Exit Authority _____ BCP code _____ EU Entry Authority _____ BCP code _____				I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country _____ ISO Code _____			
I.23. Total number of packages		I.24. Total quantity		I.25. Total net weight		I.25. Total gross weight		
I.28. Description of consignment 1. 02 MEAT AND EDIBLE MEAT OFFAL 0208 Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen								
Commodity	Species	Quantity	Batch number	Manufacturing plant				
Cold store	Cutting plant	Date of freezing	Date of production	Date of slaughter				
Net weight	Product Description	Package count	Identification mark					

Part II: Certification	II. Health information			
	I, the undersigned Official veterinarian hereby certify that:			
	1.	The meat of poultry described in this certificate, which is exported to the Republic of Moldova comes from (an) establishments(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004.		
	2.	It has been produced in compliance with the conditions set out in Annex III to Regulation (EC) No 853/2004.		
	3.	It has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections carried out in accordance with article 18 of Regulation (EU) 2017/625.		
	4.	It has been marked with an identification mark in accordance with Annex II to Regulation (EC) No 853/2004.		
	5.	It satisfies the relevant criteria set out in Commission Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs.		
	6.	The guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Regulation (EU) 2017/625 are fulfilled.		
	7.	It was obtained from birds originating from an EU Member State, or (a) zone(s)/region(s) thereof, free from highly pathogenic avian influenza as regulated by Council Directive 2005/94/EC and Newcastle disease as regulated by Council Directive 92/66/EEC.		
	8.	It originated from slaughterhouse approved by the competent authority of the country of origin:		
	a)	the approval of which has not been suspended or withdrawn;		
	b)	which, at the time of slaughter, was not subject to any animal health restriction imposed by the competent authority of the country of origin regarding highly pathogenic avian influenza and Newcastle disease;		
	c)	within a 10 km radius of which (including, where appropriate, the territory of a neighbouring country) there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days;		
	d)	of which the meat has not been in contact at any time during slaughter, cutting, storage or transport with poultry or meat of lower veterinary-sanitary state.		
9.	It has been obtained from poultry coming from establishments:			
	a)	which are not restricted regarding any poultry disease;		
	b)	within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least 30 days prior to slaughter in accordance with EU Regulations concerned.		
10.	It has been obtained from poultry:			
	a)	that has been kept on the territory of a country/region/administrative territory/compartiment referred to in point 7 since hatching or has been imported to such territory as a day-old chicks, as breeding and/or productive poultry or as slaughter poultry;		
	b)	has been slaughtered on _____ (dd/mm/yyyy) or between _____ (dd/mm/yyyy) and _____ (dd/mm/yyyy);		
	○ either	c)	(1)has not been vaccinated against avian influenza;	
	○ or	c)	(1)has been vaccinated against avian influenza using _____ (Indicate name and type of used vaccine) at the age of _____ weeks;	
	d)	has not been slaughtered under any animal-health scheme for the control or eradication of poultry diseases;		
	e)	during any time of transportation to the slaughterhouse, did not come into contact with poultry infected with highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease;		
	f)	In case of poultry vaccinated against Newcastle disease, only the vaccines officially approved (registered) by the competent authority of the country of origin were used. Import, manufacture and circulation of vaccine must be done under the control of competent authority of the country of origin.		

Part II: Certification	II. Health information			
	11.	It derives from animals which have been handled in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of Council Regulation (EC) No 1099/2009.		
	Notes:			
	Part I:			
	-	Box I.19: Indicate total gross weight and total net weight.		
-	Box I.21: Either seal- or container number or both is to be indicated in this box.			
-	Box I.25: Custom code and title: Use the appropriate Harmonized System (HS) code under the following headings: 02.07, 02.08, 05.04			
Part II:				
(1)	Delete as appropriate.			
Signature and stamp must be different color that in the printed certificate.				
Certifying Officer				
Name (in capital letters)		Qualification and title		
Date of signature		Signature		
Stamp				
SPECIMEN				

Část I	I.1. Odesílatel Název Adresa Země Kód ISO		I.2. Referenční číslo IMSOC Specimen not to be used for exports from EU I.2.a. Local Reference	
	I.5. Příjemce Název Adresa Země Kód ISO		I.3. Ústřední příslušný orgán I.4. Local competent authority	
	I.7. Země původu Kód ISO		I.9. Country of destination Kód ISO	
	I.8. Region of origin Kód		I.10. Region určení Kód	
	I.11. Place of Dispatch Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO		I.12. Místo určení Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO	
	I.13. Místo nakládky Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO		I.14. Date and time of departure	
	I.15. Dopravní prostředky Typ <input type="text"/> Doklad <input type="text"/> Identifikace <input type="text"/>		I.16 Entry Point	
	I.18. Transport conditions Okolní <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chlazený <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/>		I.17. Průvodní doklady Referenční číslo obchodního do k ladu <input type="text"/> Datum vydání <input type="text"/> Země <input type="text"/> Místo vydání <input type="text"/>	
	I.19. Č. kontejneru / č. plomby			
	I.20. Certified as Lidská spotřeba <input type="checkbox"/> Krmivo pro domácí zvířata <input type="checkbox"/> Technické použití <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Jiné <input type="checkbox"/> Použití pro farmaceutické účely <input type="checkbox"/>			
	I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Země <input type="text"/> Kód ISO <input type="text"/> EU Exit Authority <input type="text"/> BCP code <input type="text"/> EU Entry Authority <input type="text"/> BCP code <input type="text"/>		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Země <input type="text"/> Kód ISO <input type="text"/>	
	I.23. Celkový počet balení	I.24. Celkové množství	I.25. Celková čistá hmotnost	I.25. Celková hrubá hmotnost
	I.28. Description of consignment 1. 02 MASO A JEDLÉ DROBY 0208 Ostatní maso a jedlé droby, čerstvé, chlazené nebo zmrazené			
Komodita	Druh	Množství	Číslo šarže	Výrobní zařízení
Chladírenské zařízení	Bourárna	Datum zmrazení	Datum výroby	Datum porážky
Čistá hmotnost	Product Description	Počet balení	Identifikační značka	

Part II: Certification	II. Informace týkající se zdraví		
	<p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Maso drůbeže popsané v tomto osvědčení, které se vyváží do Moldavské republiky, pochází ze zařízení provádějícího (provádějících) program založený na zásadách analýzy rizik a kritických kontrolních bodů (HACCP) v souladu s nařízením (ES) č. 852/2004. 2. Bylo vyprodukováno v souladu s podmínkami stanovenými v příloze III nařízení (ES) č. 853/2004. 3. Bylo po prohlídkách před porážkou a po porážce provedených v souladu s článkem 18 nařízení (EU) 2017/625 shledáno vhodným k lidské spotřebě. 4. Bylo opatřeno identifikačním označením v souladu s přílohou II nařízení (ES) č. 853/2004. 5. Splňuje příslušná kritéria stanovená v nařízení Komise (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériích pro potraviny. 6. Jsou splněny záruky pro živá zvířata a pro produkty z těchto zvířat stanovené plány zjišťování přítomnosti reziduí předloženými v souladu s nařízením (EU) 2017/625. 7. Bylo získáno z ptáků pocházejících z členského státu EU nebo z oblasti (oblastí) / regionu (regionů) prostých vysoce patogenní influenzy ptáků podle směrnice Rady 2005/94/ES a newcastleské choroby podle směrnice Rady 92/66/EHS. 8. Pochází z jatek schválených příslušným orgánem země původu: <ol style="list-style-type: none"> a) jejichž schválení nebylo pozastaveno nebo odňato; b) na něž se v době porážky nevztahovala žádná veterinární omezení týkající se vysoce patogenní influenzy ptáků a newcastleské choroby uložená příslušným orgánem země původu; c) v jejichž okolí v okruhu 10 km (případně včetně území sousední země) se nevyskytlo ohnisko vysoce patogenní influenzy ptáků nebo newcastleské choroby po alespoň 30 předchozích dnech; d) jejichž maso během porážky, bourání, skladování nebo přepravy nebylo nikdy v kontaktu s drůbeží nebo masem nižšího hygienického statusu. 9. Bylo získáno z drůbeže pocházející ze zařízení: <ol style="list-style-type: none"> a) na něž se nevztahují omezení týkající se nálezů drůbeže; b) v jejichž okolí v okruhu 10 km, případně včetně území sousední země, se nevyskytlo ohnisko vysoce patogenní influenzy ptáků nebo newcastleské choroby po alespoň 30 dnů předcházejících porážce v souladu s dotčenými nařízeními EU. 10. Bylo získáno z drůbeže, která: <ol style="list-style-type: none"> a) byla chována na území země/regionu / správního území / správní jednotky uvedeném v bodě 7 od vylíhnutí nebo byla dovezena na takové území jako jednodenní kuřata, jako chovná a/nebo užitková drůbež nebo jako jatečná drůbež; b) byla poražena dne _____ (dd/mm/rrrr) nebo mezi _____ (dd/mm/rrrr) a _____ (dd/mm/rrrr); <input type="radio"/> buď c) 1) nebyla očkovaná proti influenze ptáků; <input type="radio"/> nebo c) 1) byla očkovaná proti influenze ptáků s použitím _____ (uveďte název a typ použité očkovací látky) ve věku _____ týdnů; d) nebyla poražena v rámci žádného veterinárního plánu pro tlumení nebo eradikaci nálezů drůbeže; e) během přepravy na jatky nikdy nepřišla do kontaktu s drůbeží nakaženou vysoce patogenní influenzou ptáků nebo newcastleskou chorobou; f) v případě drůbeže očkované proti newcastleské chorobě byly použity pouze očkovací látky schválené (registrované) příslušným orgánem země původu. Dovoz, výroba a oběh očkovací látky musí probíhat pod dohledem příslušného orgánu země původu. 11. Pochází ze zvířat, se kterými se na jatkách před porážkou a při porážce nebo usmrcení zacházelo v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení Rady (ES) č. 1099/2009. 		

II. Informace týkající se zdraví

Poznámky:

Část I:

- Kolonka I.19: Uveďte celkovou hrubou a celkovou čistou hmotnost.
- Kolonka I.21: V této kolonce se uvede číslo plomby nebo číslo kontejneru, případně obojí.
- Kolonka I.25: Celní kód a název: Použijte příslušný kód harmonizovaného systému (HS) následujících čísel: 02.07, 02.08, 05.04

Část II:

- 1) Nehodící se škrtněte.

Barva podpisu a razítka se musí lišit od barvy tisku.

Certifying Officer

Name (in capital letters)

Datum podpisu

Razítko

Qualification and title

Podpis

Part II: Certification

SPECIMEN

Partea I	I.1. Expeditor Nume Adresă Țară Codul ISO		I.2. Referință IMSOC Specimen not to be used for exports from EU I.2.a. Local Reference	
	I.5. Destinatar Nume Adresă Țară Codul ISO		I.3. Autoritatea competentă centrală I.4. Local competent authority	
	I.7. Țara de origine Codul ISO		I.9. Country of destination Codul ISO	
	I.8. Region of origin Cod		I.10. Regiunea de destinație Cod	
	I.11. Place of Dispatch Nume Adresă Numărul de autorizare Țară Codul ISO		I.12. Locul de destinație Nume Adresă Numărul de autorizare Țară Codul ISO	
	I.13. Locul de încărcare Nume Adresă Numărul de autorizare Țară Codul ISO		I.14. Date and time of departure	
	I.15. Mijloc de transport Tip Document Identificare		I.16 Entry Point	
	I.18. Transport conditions Ambiant <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Refrigerat <input type="checkbox"/> Congelat <input type="checkbox"/>		I.17. Documente de însoțire Referința documentului comercial Țară Data emiterii Locul emiterii	
	I.19. Număr container / Număr sigiliu			
	I.20. Certified as Consum uman <input type="checkbox"/> hrănă pentru animale de companie <input type="checkbox"/> Uz tehnic <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Uz farmaceutic <input type="checkbox"/>			
	I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country EU Exit Authority EU Entry Authority Codul ISO BCP code BCP code		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country Codul ISO	
	I.23. Număr total de colete	I.24. Cantitate totală	I.25. Greutate netă totală	I.25. Greutatea brută totală
I.28. Description of consignment 1. 02 CARNE ȘI ORGANE COMESTIBILE 0208 Altă carne și organe comestibile, proaspete, refrigerate sau congelate				
Marfă	Specii	Cantitate	Numărul lotului	Unitate producătoare
Depozit frigorific	Unitate de tranșare	Data congelării	Data producției	Data sacrificării
Greutatea netă	Product Description	Număr colet	Marca de identificare	

Part II: Certification	II. Informații sanitare		
	<p>Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific următoarele:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Carnea de pasăre descrisă în prezentul certificat, care este exportată către Republica Moldova, provine dintr-o unitate (de la unități) care aplică un program întemeiat pe principiile HACCP, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 852/2004. 2. A fost produsă în conformitate cu condițiile prevăzute în anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004. 3. A fost considerată adecvată pentru consum uman în urma inspecțiilor ante- și post-mortem realizate în conformitate cu articolul 18 din Regulamentul (UE) nr. 2017/625. 4. A fost marcată cu o marcă de identificare în conformitate cu anexa II la Regulamentul (CE) nr. 853/2004. 5. Satisface criteriile relevante prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 al Comisiei privind criteriile microbiologice referitoare la produsele alimentare. 6. Sunt îndeplinite garanțiile referitoare la animale vii și la produsele provenind de la acestea prevăzute în planurile privind reziduurile, prezentate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2017/625. 7. A fost obținută de la păsări care provin dintr-un stat membru al UE (din state membre ale UE) sau dintr-o zonă/regiune (din zone/regiuni) a(ale) acestuia (acestora) indemn(e) de gripă aviară înalt patogenă în conformitate cu Directiva 2005/94/CE a Consiliului și de boala de Newcastle în conformitate cu Directiva 92/66/CEE a Consiliului: 8. Provine de la un abator autorizat de autoritatea competentă din țara de origine: <ol style="list-style-type: none"> a) a cărui autorizare nu a fost suspendată sau retrasă; b) care, la momentul sacrificării, nu era supus niciunei restricții în materie de sănătate animală impuse de autoritatea competentă din țara de origine în ceea ce privește gripa aviară înalt patogenă și boala de Newcastle; c) în vecinătatea căruia, pe o rază de 10 km (incluzând, după caz, teritoriul unei țări limitrofe), nu a apărut niciun focar de gripă aviară înalt patogenă sau de boală de Newcastle cel puțin în cursul celor 30 de zile anterioare; d) în interiorul căruia carnea nu a fost în contact în niciun moment în timpul sacrificării, tranșării, depozitării sau transportului cu păsări de curte sau cu carne având un statut sanitar-veterinar inferior. 9. A fost obținută de la păsări de curte care provin din unități: <ol style="list-style-type: none"> a) care nu sunt restricționate în ceea ce privește vreo boală a păsărilor de curte; b) în vecinătatea cărora, pe o rază de 10 km, incluzând, după caz, teritoriul unei țări limitrofe, nu a apărut niciun focar de gripă aviară înalt patogenă sau de boală de Newcastle cel puțin în cursul celor 30 de zile anterioare sacrificării în conformitate cu regulamentele UE în cauză. 10. A fost obținută de la păsări de curte: <ol style="list-style-type: none"> a) care au fost păstrate pe teritoriul unei țări/regiuni/teritoriu administrativ/departament menționat la punctul 7 încă de la ecloziune sau au fost importate în acest teritoriu ca pui de o zi, în calitate de păsări de reproducție și/sau pentru producție sau de păsări de curte destinate sacrificării; b) care au fost sacrificate la data de _____ (zz/ll/aaaa) sau în perioada _____ (zz/ll/aaaa) – _____ (zz/ll/aaaa); <ul style="list-style-type: none"> ○ care fie c) (1) nu au fost vaccinate împotriva gripei aviare; ○ fie c) (1) au fost vaccinate împotriva gripei aviare cu _____ (indicați numele și tipul vaccinului utilizat) la vârsta de _____ săptămâni; d) care nu au fost sacrificate în cadrul niciunui plan sanitar-veterinar vizând controlul sau eradicarea unor boli ale păsărilor de curte; e) care, în orice moment din timpul transportului la abator, nu au intrat în contact cu păsări de curte afectate de gripa aviară înalt patogenă sau boala de Newcastle; f) care, în cazul păsărilor de curte vaccinate împotriva bolii de Newcastle, au fost utilizate numai vaccinurile autorizate (înregistrate) oficial de autoritatea competentă din țara de origine. Importul, fabricarea și circulația vaccinurilor trebuie efectuate sub controlul autorității competente din țara de origine. 		

Part II: Certification	II. Informații sanitare		
	<p>11. Provine de la animale care au fost manipulate în abator înainte sau în momentul sacrificării sau uciderii conform prevederilor relevante ale Regulamentului (CE) nr. 1099/2009 al Consiliului.</p> <p>Observații:</p> <p>Partea I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rubrica I.19: Se indică greutatea brută și netă totale. - Rubrica I.21: În această rubrică se indică fie numărul sigiliului, fie numărul containerului, fie ambele. - Rubrica I.25: Codul vamal și titlul: se utilizează codul corespunzător din Sistemul Armonizat (SA) de la următoarele rubrici: 02.07, 02.08, 05.04 <p>Partea II:</p> <p>(1) Se elimină, după caz.</p> <p>Semnătura și ștampila trebuie să aibă o culoare diferită de cea a certificatului tipărit.</p>		
	<p>Certifying Officer</p> <p>Name (in capital letters)</p> <p>Data semnării</p> <p>Ștampila</p>	<p>Qualification and title</p> <p>Semnătura</p>	
	<p style="font-size: 48px; opacity: 0.3; transform: rotate(-30deg);">SPECIMEN</p>		